

First Session, Forty-second Parliament,
64-65 Elizabeth II, 2015-2016

Première session, quarante-deuxième législature,
64-65 Elizabeth II, 2015-2016

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-310

PROJET DE LOI C-310

An Act to amend the Financial Administration Act (debt recovery)

Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques (recouvrement de créances)

FIRST READING, SEPTEMBER 29, 2016

PREMIÈRE LECTURE LE 29 SEPTEMBRE 2016

MR. MASSÉ

M. MASSÉ

SUMMARY

This enactment amends the *Financial Administration Act* to delegate to the Receiver General the authority to recover certain debts due to Her Majesty.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur la gestion des finances publiques* afin de déléguer au receveur général l'autorité de recouvrer certaines créances de Sa Majesté.

BILL C-310

An Act to amend the Financial Administration Act
(debt recovery)

R.S., c. F-11

Her Majesty, by and with the advice and consent
of the Senate and House of Commons of Canada,
enacts as follows:

**1 The *Financial Administration Act* is amended
by adding the following after section 155:**

Delegation to Receiver General

155.01 The Receiver General is authorized to act for the
appropriate Minister for the recovery of any prescribed
debt that has not been recovered within the prescribed
period.

PROJET DE LOI C-310

Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances pu-
bliques (recouvrement de créances)

L.R., ch. F-11

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du
Sénat et de la Chambre des communes du Canada,
édicte :

**1 La *Loi sur la gestion des finances publiques*
est modifiée par adjonction, après l'article 155, de
ce qui suit :**

Délégation au receveur général

155.01 Le receveur général est autorisé à agir au nom
du ministre compétent pour le recouvrement de toute
créance réglementaire qui n'a pas été recouvrée dans le
délai réglementaire.